

LỜI NGUYỆN GIÁO DÂN – CHÚA NHẬT 1 MÙA VỌNG

Chủ tế: Anh chị em thân mến, Mùa Vọng là thời gian quý báu để thức tỉnh chúng ta về niềm mong đợi ngày Đức Kitô trở lại, đồng thời giúp chúng ta chiêm ngắm và sống màu nhiệm Con Thiên Chúa làm người. Chúng ta cùng chúc tụng Chúa và dâng lời nguyện xin.

1. Xin cho mọi thành phần trong Giáo Hội, biết nghe theo tiếng soi động của Chúa Thánh Thần, để sống tinh thần tỉnh thức và cầu nguyện.

Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

2. Xin cho con người ngày nay sớm nhận ra thân phận tội lỗi và hư vô của mình, để yêu mến và quy phục Thiên Chúa là Đấng tạo dựng, cứu độ và ban cho họ sự sống đời đời. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*

3. Xin cho mọi thành phần trong giáo xứ chúng ta, được can đảm tránh xa tội lỗi, sống chân thật, công bằng và yêu thương, để được Chúa ban bình an tại thế và dẫn tới hạnh phúc đời đời. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*

4. Xin cho những người nghèo đói, thiếu của ăn, áo mặc, việc làm, trong mùa Đông giá lạnh, cảm nghiệm được tình Chúa thương yêu và luôn săn sóc họ. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*

5. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho những ý chỉ trong Thánh Lễ này, cách riêng cho những anh chị em trong Giáo xứ đã qua đời, được mau về hưởng nhan thánh Chúa, và cho các ý nguyện của riêng mỗi người. (Thỉnh lạy ít giây, rồi đọc): *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*

Chủ Tế: Lạy Chúa, xin cho chúng con luôn tỉnh thức và bền tâm đợi chờ ngày Con Chúa quang lâm, bằng cuộc sống trong sạch, khiêm tốn, hiền hòa, nhiệt thành phụng thờ Chúa và phục vụ tha nhân. Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con. Amen.

Chủ tế: Anh chị em thân mến, những anh chị em dự tòng này đã trải qua một hành trình dài để tìm kiếm Chúa. Chúng ta vui mừng với họ vì tình yêu thương của Thiên Chúa đã dẫn dắt họ tới ngày hôm nay. Chúng ta cùng cầu xin Chúa tăng sức cho họ, để mai này họ được chia sẻ trọn vẹn trong cuộc sống Kitô hữu.

1. Chúng ta hiệp lời cầu xin Cha trên trời mặc khải cho các dự tòng Đấng Kitô, Thiên Chúa làm người, giúp họ tin nhận tình thương yêu và ơn phù trợ của Thiên Chúa. **Chúng ta cùng cầu xin Chúa.**
2. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho các dự tòng, biết từ bỏ nếp sống tư kỷ, biết noi gương Chúa Kitô, sống vì Chúa và vì tha nhân. **Chúng ta cùng cầu xin Chúa.**
3. Xin cho mọi thành phần trong giáo xứ chúng ta, được can đảm tránh xa tội lỗi, sống chân thật, công bằng và yêu thương, để được Chúa ban bình an tại thế và dẫn tới hạnh phúc đời đời. **Chúng ta cùng cầu xin Chúa.**
4. Xin cho những người nghèo đói, thiếu của ăn, áo mặc, việc làm, trong mùa Đông giá lạnh, cảm nghiệm được tình Chúa thương yêu và luôn sẵn sóc họ. **Chúng ta cùng cầu xin Chúa.**
5. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho những ý chỉ trong Thánh Lễ này, cách riêng cho những anh chị em trong Giáo xứ đã qua đời, được mau về hưởng nhan thánh Chúa, và cho các ý nguyện của riêng mỗi người. (Thinh lặng ít giây, rồi đọc): **Chúng ta cùng cầu xin Chúa.**

Chủ Tế: Lạy Thiên Chúa toàn năng hằng hữu, xin thương đón nhận những lời cầu xin tha thiết của chúng con, và tuôn đổ muôn ơn cần thiết để những anh chị em dự tòng của chúng con đây được đầy tràn niềm vui ơn cứu độ và hăng hái tiến bước về giếng nước tái sinh, để cùng với các tín hữu Chúa, sống cuộc đời phong phú hôm nay, và mai ngày được hưởng phúc trường sinh trong Nước Chúa. Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con. Amen.

Chủ tế: Let us now lift up our prayers to God our Father, who faithfully shapes our lives, for the coming of the beloved Son. .

1. We pray that the Church will know the Lord's favor in watchful readiness for the revelation of Christ. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*
2. Xin cho con người ngày nay sớm nhận ra thân phận tội lỗi và hư vô của mình, để yêu mến và quy phục Thiên Chúa là Đấng tạo dựng, cứu độ và ban cho họ sự sống đời đời. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*
3. We pray for our parish community, that we may follow the example of Jesus and be ready to welcome him when he comes. Lord, in your mercy.. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*
4. We pray for all people who are poor, sick, sad or frightened: that they may be comforted and find hope for a better future. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*
5. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho những ý chỉ trong Thánh Lễ này, cách riêng cho những anh chị em trong Giáo xứ đã qua đời, được mau về hưởng nhan thánh Chúa, và cho các ý nguyện của riêng mỗi người. (Thỉnh lạng ít giây, rồi đọc): *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*

Chủ Tế: God our redeemer, mercifully hear our prayers. Make us mindful of your ways once more. Renew in our lives your wonders of old, so that the appointed time of Christ's coming, will find us blameless in your sight. We ask this through Christ our Lord. Amen.